

ZH_HANDELSGERICHT HG190036 vom 24. September 2020

Zh Handelsgericht, 2020-09-24, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_handelsgericht_HG190036

FR: ZH_HANDELSGERICHT HG190036 du 24 septembre 2020

IT: ZH_HANDELSGERICHT HG190036 del 24 settembre 2020

Erwägungen

E. 1

Formelles

E. 1.1

Zuständigkeit Bereits mit Beschluss vom 29. August 2019 hat das Handelsgericht des Kantons Zürich seine internationale und örtliche Zuständigkeit gestützt auf Art. 2 Abs. 1 LugÜ und Art. 2 IPRG sowie seine sachliche Zuständigkeit gestützt auf Art. 6 Abs. 2 ZPO und § 44 lit. b GOG bejaht (act. 18). Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen. Es sind keine Umstände ersichtlich, die eine erneute Prüfung der Zuständigkeit erfordern würden.

E. 1.2

Prosequierungsfrist Mit Einreichung der vorliegenden Klage am 27. Februar 2019 (Datum Poststem- pel, act. 1) hat der Kläger die ihm angesetzte Frist zur Anhängigmachung des Prozesses in der Hauptsache eingehalten (act. 3/30). Damit wurde das vorprozessual vorsorglich angeordnete Verbot aufrechterhalten (Art. 263 ZPO).

E. 1.3

Bestimmtheit des Rechtsbegehrens

E. 1.3.1

Die Beklagte hat bereits in der Klageantwort die Unbestimmtheit des klägerischen Rechtsbegehrens beanstandet und gestützt darauf einen Nichteintretensantrag gestellt (act. 10 Rz. 44). Die ungenügende Bezeichnung der Empfänger der potentiellen Datenübermittlung hat dazu geführt, dass das Handelsgericht mit Beschluss vom 29. August 2019 nur soweit auf die Klage eingetreten ist, als sich das Verbot der Datenübermittlung auf das DoJ bezieht. Betreffend den Einwand der mangelhaften Bezeichnung der Personendaten wurde hingegen erwogen, dass es dem Kläger nicht möglich war, die von einem Lieferverbot erfassten Daten näher zu substantiieren, da die Beklagte trotz Nachfrage nicht mitgeteilt habe, welche Daten sie konkret liefern würde (act. 18 S. 13). In der Duplik stellt sich die

- 6 - Beklagte erneut auf den Standpunkt, die zu übermittelnden Daten seien im Rechtsbegehren nicht hinreichend bestimmt. Sie macht geltend, sie habe in ihrer Klageantwort die Eckdaten für eventuell an das DoJ zu übermittelnde Informationen kommuniziert, der Kläger habe in der Replik aber weiterhin keine nähere Umschreibung vorgenommen. Insbesondere sei die Formulierung "II.D.2-Listen oder ähnliches" zu unbestimmt, weshalb auf die Klage nicht einzutreten sei (act. 27 Rz. 101 ff.).

E. 1.3.2

Nach Art. 221 Abs. 1 lit. b ZPO muss jede Klage ein Rechtsbegehren enthalten, welches genügend bestimmt sein muss, andernfalls auf die Klage nicht einzutreten ist. Die Formulierung des Rechtsbegehrens muss so bestimmt sein, dass dieses bei Gutheissung unverändert zum Urteil erhoben und das Urteil vollstreckt werden kann. Ein bestimmtes Rechtsbegehren ist unter anderem deshalb erforderlich, da die Gegenpartei zur Wahrung ihres rechtlichen Gehörs wissen muss, gegen was sie sich zu verteidigen hat. Bei Unterlassungsklagen besteht oft die Schwierigkeit, dass etwas verboten werden soll, das noch nicht erfolgt ist. Die Regel der Bestimmtheit des Rechtsbegehrens gilt aber grundsätzlich auch hier: Gegenstand eines Unterlassungsbegehrens kann nur das Verbot einer individualisierten, d.h. genau und bestimmt umschriebenen Handlung sein (LEUENBERGER, in: SUTTER-SOMM/HASENBÖHLER/LEUENBERGER [Hrsg.], Kommentar zur ZPO,

E. 1.3.3

Der Kläger hat in seinem Rechtsbegehren den Gegenstand des Verbots wie folgt umschrieben: "Personendaten des Klägers (...), wobei der Begriff Personendaten auch alle Daten umfasst, welche den Kläger bestimmbar machen (d.h. u.a. solche in pseudonymisierter und verschlüsselter / codierter Form, wie Kontonummern oder andere Kundennummern), insbesondere (...) sog. II.D.2-Liste oder ähnliches (...)". Dabei handelt es sich um eine weit gefasste Umschreibung der Daten, welche auf eine Besonderheit des vorliegenden Falles zurückzuführen ist. Anders als in ähnlich gelagerten Fällen, in welchen die Bank den Betroffenen bekannt gab, welche Daten konkret übermittelt werden sollen, hat die Beklagte dem Kläger nie eine entsprechende Mitteilung gemacht. Die Beklagte verfolgt diesbezüglich verschiedene (sich freilich widersprechende) Argumentationslinien: Einerseits macht sie geltend, gar nicht über den Kläger be-

- 7 - treffende Daten zu verfügen (act. 10 Rz. 50, 53 ff.). Andererseits geht sie selber davon aus, dass sie zwar bestimmte Informationen an das DoJ übermitteln werde, derzeit aber noch nicht bekannt sei, um welche Informationen es sich dabei handle. Dass es sich dabei um geschützte Daten im Sinne des DSG handelt, schliesst sie aber aus (act. 10 Rz. 51, 66 ff.). Wie bereits im Massnahmeentscheid vom 21. Dezember 2018 erwogen, ist der Kläger vor diesem Hintergrund gar nicht in der Lage, die fraglichen Daten näher zu bezeichnen (act. 4/25 Erw. 5.2.4.). Daran hat sich nichts geändert. Entgegen der Ansicht der Beklagten bezeichnet sie die von einer potentiellen Übermittlung betroffenen Daten auch in ihrer Klageantwort nicht konkret (act. 10 Rz. 80). Vielmehr weist sie an dieser Stelle sogar selber darauf hin, dass es ihr nicht möglich sei, konkretere Angaben über die Art und den Umfang der möglicherweise zu übermittelnden Daten zu machen. Kann die Beklagte die zu übermittelnden Daten selbst nicht konkretisieren, können auch keine überhöhten Anforderungen an die Bestimmtheit des Rechtsbegehrens gestellt werden. Auch die beanstandete Formulierung "sog. II.D.2-Liste oder ähnliches" ist der unzureichenden Informationslage geschuldet und kann dem Kläger nicht vorgeworfen werden. Die Formulierung "II.D.2-Liste oder ähnliches" geht auf das Schreiben der Beklagten vom 13. August 2018 zurück, worin sie festhielt: "It is well-established that Swiss banks may provide U.S. authorities with information similar to that requested by the DOJ in paragraph II.D.2 of the Program for Non-Prosecution Agreements or Non-Target Letters for Swiss Banks (i.e., "II.D.2 information)." (act. 3/8). Überdies hat der Kläger in der Begründung näher definiert, was unter der II.D.2-Liste zu verstehen ist und entsprechende Beispiele eingereicht (act. 1 Rz 24 f., act. 3/12 und 3/13). Die Formulierung "oder ähnliches" kann

somit nicht anders verstanden werden, als eine Liste, die vergleichbare Informationen enthält. Damit ist der Streitgegenstand hinreichend fixiert, die Beklagte weiss wogegen sie sich wehren muss und auch eine allfällige Vollstreckung sollte keine Probleme bieten. Vor diesem Hintergrund ist das Rechtsbegehren – wie bereits im Massnahmeverfahren und im Nichteintretensbeschluss (act. 18) – hinsichtlich der Umschreibung der Daten als hinreichend bestimmt zu betrachten.

E. 1.4

Rechtsschutzinteresse

- 8 -

E. 1.4.1

Die Beklagte stellt ein Rechtsschutzinteresse des Klägers aus verschiedenen Gründen in Abrede: Der Kläger habe nicht in genügender Weise bezeichnet, welche Daten an welche Behörde übermittelt werden sollen (act. 10 Rz. 40, 44). Sodann habe die Bank G._____ bereits anfangs 2017 Informationen jener Kategorie, gegen deren Übermittlung sich der Kläger nun wehre, an das DoJ übermittelt (act. 10 Rz. 47 f.).

E. 1.4.2

Bei Leistungsklagen (Art. 84 f. ZPO) liegt das Rechtsschutzbedürfnis auf der Hand, geht es hier doch immer um die Durchsetzung von (vermeintlichen) Ansprüchen des materiellen Rechts (z.B. Geldzahlung, Herausgabe einer Sache, Verbesserung eines Werks). Bei Unterlassungsklagen ist das Rechtsschutzinteresse gegeben, wenn die widerrechtliche Handlung, auf welche das Begehren gerichtet ist, unmittelbar droht, d.h., wenn das Verhalten des Beklagten die künftige Rechtsverletzung ernsthaft befürchten lässt, so dass eine solche mit einer gewissen Unmittelbarkeit droht (ZÜRCHER, in: SUTTER-SOMM/HASENBÖHLER/LEUENBERGER [Hrsg.], a.a.O., N. 13 zu Art. 59 ZPO, BGE 124 III 72 E. 2a). Naturgemäss lässt sich künftiges Verhalten nie mit letzter Sicherheit beweisen, so dass es genügen muss, eine Vermutung darzutun (BGE 97 II 97 E. 5b). In welcher Intensität eine Gefahr vorhanden sein muss, um einen Unterlassungsanspruch bejahen zu können, ist eine Rechtsfrage. Die tatsächlichen Gegebenheiten, aus denen sich eine Gefahr der dargelegten Art ergeben soll, sind von der klagenden Partei nachzuweisen (Urteile des Bundesgerichts 4A_250/2018 vom 1. Oktober 2018 E. 3.2 und 5A_228/2009 vom 8. Juli 2009 E. 4.1). Die Frage der Unmittelbarkeit der drohenden Rechtsgutsverletzung stellt sich vorliegend nicht nur hinsichtlich des Rechtsschutzinteresses als Prozessvoraussetzung, sondern auch im Rahmen der materiellen Beurteilung. Es handelt sich um eine doppelrelevante Tatsache, die sowohl für die Zulässigkeit als auch für die Begründetheit der Klage von Bedeutung ist. Sie wird nur in einem Verfahrensstadium untersucht, nämlich bei der Prüfung der Begründetheit. Für die Zulässigkeitsprüfung genügt es nach der Rechtsprechung, wenn der Kläger das Vorliegen der Prozessvoraussetzungen – mithin des Rechtsschutzinteresses – schlüssig

- 9 - behauptet (ZÜRCHER, in: SUTTER-SOMM/HASENBÖHLER/LEUENBERGER [Hrsg.], a.a.O., N 16 zu Art. 60, m.w.H.).

E. 1.4.3

Den Einwand, dass die Daten bereits von der G._____ Bank geliefert worden seien, hat das Handelsgericht bereits im Beschluss vom 29. August 2019 geprüft und mit der Begründung verworfen, dass die Beklagte nicht dargetan habe, dass eine solche

Übermittlung durch die Bank G._____ tatsächlich stattgefunden hat (act. 18 E. 4.3.). In der Duplik hält die Beklagte an ihrem Standpunkt fest und beruft sich erneut auf das Schreiben der Bank G._____ vom 4. Januar 2017 (act. 12/16). Sie macht geltend, das Handelsgericht habe übersehen, dass die Bank G._____ die Datenübermittlung eindeutig in Aussicht gestellt habe, sofern nicht innert 20 Tagen widersprochen werde. Weder die Beklagte, noch die E._____ Bank der Beklagten noch der Kläger hätten widersprochen. Damit sei erstellt, dass die Daten übermittelt worden seien (act. 27 Rz. 82 ff.). Dem ist entgegenzuhalten, dass selbst ein allfälliger unterbliebener Widerspruch nicht beweist, dass die Bank G._____ die fraglichen Daten tatsächlich an das DoJ übermittelt hat. Es fehlt damit nach wie vor am Nachweis, dass überhaupt eine Datenübermittlung durch die Bank G._____ stattgefunden hat, weshalb – wie bereits im Beschluss vom 29. August 2019 festgehalten – keine Veranlassung besteht, von der Gegenstandslosigkeit des vorliegenden Verfahrens bzw. eines dadurch entfallenden Rechtsschutzinteresses auszugehen. Indem der Kläger detailliert und glaubhaft ausgeführt hat, dass die Beklagte die Übermittlung von Informationen über die Kontobeziehungen zwischen ihm und der Beklagten in Aussicht gestellt hat und dabei zum Ausdruck gebracht hat, dass sie bezüglich der Zulässigkeit einer solchen Übermittlung eine andere Rechtsauffassung als der Kläger vertritt, hat der Kläger sein Rechtsschutzinteresse schlüssig behauptet. Eine solche Datenübermittlung berührt das informationelle Selbstbestimmungsrecht des Klägers, welches durch das DSG geschützt ist. Vor diesem Hintergrund ist ein Rechtsschutzinteresse des Klägers im Rahmen der Prüfung der Prozessvoraussetzungen zu bejahen.

- 10 - 2. Anwendbares Recht 2.1. Die Beklagte vertritt den Standpunkt, dass E._____ Recht zur Anwendung gelange, da die fraglichen Kontobeziehungen des Klägers allein mit der E._____ Bank bestünden. Dies gelte sowohl für datenschutzrechtliche Fragen als auch für Fragen des Bankgeheimnisses sowie der Persönlichkeitsverletzung im Zusammenhang mit diesen Kontobeziehungen (act. 10 Rz. 92 ff.). 2.2. Der Kläger erachtet gestützt auf Art. 139 Abs. 1 lit. b i.V.m. Art. 139 Abs. 3 IPRG Schweizer Recht als anwendbar. Überdies beruft er sich auf Art. 18 IPRG, da sowohl Art. 6 DSG als auch Art. 47 BankG als loi d'application immédiate zwingend auf Datenbearbeitungen von Schweizer Banken anzuwenden seien (act. 1 Rz. 37 f.). 2.3. Im DSG finden sich keine Bestimmungen bezüglich des räumlichen Geltungsbereichs. Öffentlich-rechtliche Vorschriften des DSG kommen aufgrund des Territorialitätsprinzips lediglich für Sachverhalte in der Schweiz zur Anwendung, wobei der Ort der Bearbeitung von Personendaten in der Schweiz liegen muss, damit diese dem grundrechtlichen Schutz der Privatsphäre unterstehen (MAURER-LAMBROU/KUNZ, in: MAURER-LAMBROU/BLECHTA [Hrsg.], BSK Datenschutzgesetz Öffentlichkeitsgesetz, 3. Aufl., Basel 2014, N 19 b und c zu Art. 2 DSG). Erfolgt eine Persönlichkeitsverletzung aufgrund einer widerrechtlichen Datenbearbeitung durch Privatpersonen, so hat die verletzte Person gemäss Art. 139 Abs. 1 IPRG in Bezug auf das anwendbare Recht ein Wahlrecht. Unter anderem kann sie das Recht des Staates wählen, in welchem der Urheber der Verletzung seine Niederlassung oder seinen gewöhnlichen Aufenthalt hat (Art. 139 Abs. 1 lit. b IPRG i.V.m. Art. 139 Abs. 3 IPRG). Art. 6 Abs. 1 und Abs. 2 DSG sind überdies Eingriffsnormen und gelten für alle in der Schweiz bearbeiteten Daten (lois d'application immédiate, Art. 18 IPRG) (DASSER, in: HONSELL/VOGT/SCHNYDER/BERTI (Hrsg.), BSK IPRG, 3. Aufl., 2013, N 49 zu Art. 139). 2.4. Der Kläger beruft sich auf eine (drohende) widerrechtliche Persönlichkeitsverletzung durch Datenbearbeitung durch die Beklagte mit Sitz in C._____, und nicht etwa auf eine Datenbearbeitung durch die in E._____ ansässige Geschäfts-

- 11 - stelle. Entsprechend hat er zu Recht gestützt auf Art. 139 Abs. 1 lit. b IPRG eine Wahl zugunsten des am Sitz der Beklagten geltenden Schweizer Rechts getroffen. Die Prüfung, ob von einer Persönlichkeitsverletzung im Sinne des DSG auszugehen ist, hat demnach nach Schweizer Recht zu erfolgen. Selbst wenn man zu einem anderen Schluss gelangen würde, käme aufgrund von Art. 18 IPRG i.V.m. Art. 6 Abs. 1 DSG Schweizer Recht zur Anwendung. Dies entspricht im Übrigen auch der vom Bundesgericht in seiner Entscheidung betreffend die vorsorglichen Massnahmen vertretenen Ansicht, wonach sich insoweit nach schweizerischem Recht bestimmt, unter welchen Voraussetzungen eine Datenherausgabe durch die Beschwerdeführerin selbst von der Schweiz aus an die US-Behörden zulässig ist (Urteil des Bundesgerichts 4A_50/2019 vom 28. Mai 2019, E. 5).

E. 3

Aufl., Basel 2014, Art. 6 N 22c; vgl. dazu Erw. 4).

E. 3.1

Unbestrittener Sachverhalt Aufgrund ihrer Geschäftstätigkeiten mit aktuellen oder ehemaligen US-Kunden führt das DoJ gegen die gesamte B._____ Gruppe – und damit auch gegen die Beklagte – eine Strafuntersuchung wegen möglicher Verstösse gegen amerikanisches Recht (act. 10 Rz. 11). Die Untersuchung wurde bereits vor August 2013 eingeleitet. Damit ist die Beklagte eine Bank der Gruppe 1, welche sich grundsätzlich nicht am "Program for Non-Prosecution Agreements or Non-Target Letters for Swiss Banks" (nachfolgend US-Programm) beteiligen darf (act. 1 Rz. 20 ff.). Die Beklagte hat eine Zweigniederlassung in E._____. Diese Zweigniederlassung führt vier Bankkonten, welche zwar nicht alle auf den Kläger lauten, jedoch mindestens Bezüge zum Kläger aufweisen. Namentlich werden entweder er selbst oder ihm möglicherweise nahestehende Personen als Unterschriftsberechtigte und/oder wirtschaftlich Berechtigte aufgeführt (act. 15 Rz. 20 ff., act. 10 Rz. 3). Am 23. April 2018 richtete die Beklagte ein Schreiben an den Kläger mit folgendem Inhalt (teilweise Wiedergabe von act. 3/4):

- 12 - "As you may recall from your telephone conversation several weeks ago with my colleague, I._____, J._____ [Firma] was engaged by B1._____ (Switzerland) AG (the "Bank") in connection with its ongoing negotiations with the United States Department of Justice ("DOJ"). The Bank is required to identify all "U.S. Related Accounts" and provide certain information on each U.S. Related Account to the DOJ. The Bank identified accounts in which your client, Mr. A._____, was listed as the beneficial owner on the accounting opening documentation, and asked that we contact him regarding his role in the account and his income tax and reporting obligations vis-à-vis the United States. During your telephone conversation with Ms. I._____, you inquired about the information the Bank would provide to the DOJ regarding a U.S. Related Account. Generally, the Bank will not disclose personally identifiable information related to a U.S. Related Account unless the account holder provides a Bank Secrecy Waiver. In the absence of a waiver, the Bank may disclose to the DOJ the date the account was opened and, where applicable, closed, the maximum value of the account, and the fact that your client is a U.S. citizen. Although the Bank will not disclose personally identifiable information related to the accounts absent a waiver, we anticipate that the DOJ may receive such information via a treaty request to the E._____ government. Thus, the DOJ could learn that your client is or has been an account holder of a U.S. Related Account at the Bank. The Bank strongly encourages all account holders of U.S. Related Accounts to enter the U.S. Internal Revenue Service's ("IRS")

Offshore Voluntary Disclosure Program ("OVDP") or Streamlined Filing Compliance Procedures ("SFCP") to regularize their fiscal status and avoid the risk of criminal prosecution if they fail to take advantage of the OVDP or SFCP. Such account holders should enter the OVDP as soon as possible as the program ends 28 September 2018. (...)" Als Reaktion auf dieses Schreiben hielt der Kläger am 30. April 2018 im Wesentlichen fest, dass er nicht auf das Bankgeheimnis verzichten werde und die Bank erneut auffordere, ihm genaue Kopien der Daten/Informationen zuzustellen, welche die Bank in diesem Fall an die US Behörden zu übermitteln plane. Überdies betonte er seinen Widerspruch zu einer Übermittlung irgendwelcher Daten/Informationen, welche seine Bankbeziehung betreffen (act. 3/5). Am 13. August 2018 beantwortete die Beklagte die klägerischen Einwände wie folgt (act. 3/8):

- 13 - "This letter serves as a follow-up to our telephone conversation of July 31, 2018 and your subsequent correspondence regarding B1._____ (Switzerland) AG (the "Bank"). As an initial note, your request for copies of the Bank's Article 271 waiver and copies of all data that the Bank plans to send to the U.S. authorities goes well beyond the scope of what Swiss law requires or permits. The Bank is under no obligation to share with customers the data that is required to provide to the U.S. government as part of an ongoing Department of Justice ("DOJ") investigation that is not client specific. We disagree that any anonymized data the Bank plans to send to the U.S. authorities, absent a waiver, constitutes personal data that is protected under the Swiss Data Protection Act ("DPA"). It is well established that Swiss banks may provide the U.S. authorities with information similar to that requested by the DOJ in paragraph II.D.2 of the Program for Non-Prosecution Agreements or Non-Target Letters for Swiss Banks (i.e., "II.D.2 Information"). While the Bank notes Mr. A._____'s objections as set forth in your letter, the Bank will continue to comply with its obligation pursuant to the ongoing DOJ investigation provided it does not violate Swiss law. The Bank has no obligation to provide, and will not provide, the II.D.2 Information or accompanying documentation to Bank customers prior to disclosure to the DOJ so long as the data stays within the confines of permissible disclosure Swiss law." Der Stand des Strafverfahrens gegen die Beklagte ist nicht bekannt. Fest steht, dass die Beklagte mit dem DoJ über den Abschluss eines Plea Agreements verhandelt (act. 27 Rz. 48). Bis zum Urteilszeitpunkt ist kein Abschluss einer Vereinbarung mit dem DoJ aktenkundig.

E. 3.2

Parteistandpunkte

E. 3.2.1

Der Kläger stellt sich auf den Standpunkt, die Beklagte beabsichtige, sich im Rahmen eines NPA, DPA oder einer sonstigen Vereinbarung mit dem DoJ freiwillig am US-Programm zu beteiligen und in diesem Zusammenhang dem DoJ Personendaten des Klägers in der Form einer II.D.2-Liste zu übermitteln (act. 1 Rz. 1 ff., 19 ff.). Bankkundendaten, welche gemäss Mustertabelle aufbereitet seien, würden Bankkunden wie den Kläger für das DoJ leicht bestimmbar machen (act. 1 Rz. 24 ff.). Die Übermittlung der II.D.2-Daten könne jederzeit erfolgen, was er mit der vorliegenden Klage verhindern wolle (act. 1 Rz. 35 f.). Eine Datenübermittlung stelle eine schwerwiegende Persönlichkeitsverletzung i.S.v. Art. 6 Abs. 1 DSGVO dar, welche nicht nach Art. 6 Abs. 2 DSGVO gerechtfertigt werden könne (act. 1 Rz. 61 ff.). Überdies stützt der Kläger seinen Unterlassungsanspruch auf das

- 14 - Bankgeheimnis (Art. 47 BankG) und auf die vertragliche Sorgfalts- und Treuepflicht (act. 1 Rz. 41 ff.).

E. 3.2.2

Die Beklagte bestreitet eine drohende Datenübermittlung aus mehreren, sich teilweise widersprechenden Gründen: Erstens sei eine Datenübermittlung durch die Beklagte gar nicht möglich, weil sie über keine Daten des Klägers verfüge. Zwischen dem Kläger und der Beklagten bestehe keine vertragliche Beziehung. Eine solche bestehe einzig mit der E._____ Zweigniederlassung, welche selbständig und lokal als Bank reguliert und beaufsichtigt sei. Rechte und Pflichten aus dem Vertragsverhältnis bestünden einzig zwischen dem Kläger und der Zweigniederlassung in E._____. Die Beklagte könne nicht auf Daten von in E._____ geführten Kontobeziehungen zugreifen. Dies sei ihr auch aus rechtlichen Gründen verwehrt (act. 10 Rz. 8 und 53 ff.). Der Beklagten fehle daher von vornherein die Passivlegitimation (act. 10 Rz. 101 ff.). Zweitens werde das DoJ im Rahmen des Untersuchungsverfahrens wohl eine Übermittlung von Informationen erwarten. Es stehe jedoch noch nicht fest, wann welche Daten übermittelt werden müssten. Da die Beklagte nicht am US-Programm teilnehme, gäben die II.D.2-Listen jedenfalls keinen Aufschluss darüber. Fest stehe, dass die Beklagte dem DoJ keine Daten übermitteln werde, welche diesem eine Identifizierung einzelner Kontoinhaber ermöglichen bzw. welche mit persönlichkeits- und datenschutzrechtlichen Vorgaben nicht vereinbar seien (act. 10 Rz. 69 ff.). Die Beklagte verhandle derzeit mit dem DoJ über den Abschluss eines Plea Agreements. Es sei zwar angedacht, dass die Beklagte nach Massgabe dieses Agreements zur Übermittlung von Informationen verpflichtet sein werde, so wie sie zum Teil auch in den – aus dem Bankenprogramm bekannten – II.D.2-Listen vorkommen würden. Allerdings werde sich nach heutigem Kenntnisstand das DoJ vorbehalten, die genauen Parameter noch zu bestimmen (act. 27 Rz. 48). Die Beklagte sei weder zur Übermittlung einer II.D.2-Liste gemäss US-Programm verpflichtet, noch gedenke sie, freiwillig eine Liste in der Form der vom Kläger eingereichten Mustertabelle zu übermitteln. Vielmehr werde der Inhalt einer solchen Liste, wenn es überhaupt zur einer Datenübermittlung kommen würde, vom DoJ in Absprache mit der Beklagten im konkreten Einzelfall

- 15 - und unter Beachtung der anwendbaren rechtlichen Anforderungen festgelegt (act. 10 Rz. 124). Drittens macht die Beklagte geltend, dass es sich bei drei der vier betroffenen Konten nicht um Konten des Klägers handle. Die allfällige Übermittlung entsprechender Angaben liessen keine Rückschlüsse auf den Kläger zu (act. 10 Rz. 84 ff.). Allfällige Ansprüche des Klägers im Zusammenhang mit Personendaten seien auf jenes Konto beschränkt, das er persönlich eröffnet habe. Für die anderen drei Konten könne der Kläger keine Ansprüche geltend machen, da allfällige damit verbundene Personendaten gar nicht ihn persönlich, sondern Drittpersonen, betreffen. Diesbezüglich fehle dem Kläger die Aktivlegitimation (act. 10 Rz. 106 f.). Für den Fall, dass von einer Datenübermittlung ausgegangen würde, bestreitet die Beklagte, dass damit eine Verletzung von vertragsrechtlichen Treuepflichten (act. 10 Rz. 108 ff.) oder eine Verletzung von persönlichkeits- oder datenschutzrechtlichen Bestimmungen (act. 10 Rz. 115 ff.) einhergehen würde.

E. 3.3

Rechtliche Grundlagen Das DSG gilt für das Bearbeiten von Daten natürlicher und juristischer Personen durch private Personen und Bundesorgane (Art. 2 Abs. 1 DSG). Personendaten sind alle Angaben, die sich auf eine bestimmte oder bestimmbare Person beziehen (Art. 3 Abs. 1 DSG). Eine Person ist dann bestimmt, wenn sich aus der Information selbst ergibt, dass es sich genau um diese Person handelt. Bestimmbar ist die Person, wenn aufgrund zusätzlicher Informationen auf sie geschlossen werden kann. Ist der Aufwand derart gross, dass nach der allgemeinen Lebenserfahrung nicht damit gerechnet werden muss, dass ein Interessent diesen auf sich nehmen wird, liegt keine Bestimmbarkeit vor. Die Frage ist abhängig vom konkreten Fall zu beantworten, wobei insbesondere auch die Möglichkeiten der Technik zu berücksichtigen sind. Von Bedeutung ist nicht nur, welcher Aufwand objektiv erforderlich ist, um eine bestimmte Information einer Person zuzuordnen zu können, sondern auch, welches Interesse der Datenbearbeiter oder ein Dritter an der Identifizierung hat (Urteil des Bundesgerichts 4A_365/2017 vom 26. Februar 2018, E. 5). Bearbeiten ist jeder Umgang mit Personendaten, insbesondere auch das Be-

- 16 - kanntgeben von Daten (Art. 3 lit. e DSG). Bekanntgeben ist das Zugänglichmachen von Personendaten wie das Einsichtgewähren, Weitergeben und Veröffentlichungen (Art. 3 lit. f DSG). Wer Personendaten bearbeitet bzw. bekannt gibt, darf die Persönlichkeit der betroffenen Person nicht widerrechtlich verletzen, es sei denn, die Verletzung ist gerechtfertigt (Art. 12 f. DSG). Droht die Datenbekanntgabe ins Ausland, darf diese nicht nur keine widerrechtliche Persönlichkeitsverletzung bewirken, sondern muss zusätzlich den Rechtmässigkeitsvoraussetzungen von Art. 6 DSG genügen. Die Einhaltung dieser Voraussetzungen ist vorab zu prüfen, da Art. 6 DSG eine in sich geschlossene und strengere Sonderregelung darstellt, die bei jeder Datenbekanntgabe ins Ausland – nebst den anderen Bestimmungen des DSG – zu berücksichtigen ist (NOUREDDINE, in: PASSADELIS/ROSENTHAL/THÜR [Hrsg.], Datenschutzrecht, Basel 2015, Rz. 3.127). Demnach dürfen Personendaten dann nicht ins Ausland bekannt gegeben werden, wenn dadurch die Persönlichkeit des Betroffenen schwerwiegend gefährdet würde (Art. 6 Abs. 1 DSG). Als schwerwiegende Gefährdung der Persönlichkeit gilt von Gesetzes wegen jede Bekanntgabe in ein Land, welches über keine angemessene Datenschutzgesetzgebung verfügt (ROSENTHAL, in: ROSENTHAL/JÖHRI [Hrsg.], Handkommentar zum Datenschutzgesetz, Zürich/Basel/Genf 2008, Art. 6 Abs. 1 N 27). Ist letzteres der Fall, ist eine Datenbekanntgabe rechtswidrig, es sei denn eine der in Art. 6 Abs. 2 DSG genannten Bedingungen ist erfüllt (MAURER-LAMBROU/STEINER, in: MAURER-LAMBROU/BLECHTA [Hrsg.], BSK Datenschutzgesetz / Öffentlichkeitsgesetz,

E. 3.4

Würdigung

E. 3.4.1

Bekanntgeben Anders als in vergleichbaren Fällen ist vorliegend bereits die Gefahr einer Übermittlung von Informationen strittig, da die Beklagte behauptet, sie habe gar keinen Zugriff auf Daten des Klägers. Eine weitere Besonderheit ist, dass trotz länger andauernder Strafuntersuchung gegen die Beklagte der Abschluss einer Vereinbarung der Beklagten mit dem DoJ im Sinne eines DPA oder dergleichen und

- 17 - damit eine verbrieft Verpflichtung zur Datenübermittlung zumindest nicht aktenkundig ist. Dennoch ist der Kläger insbesondere aufgrund der beiden Schreiben der Beklagten vom 23. April 2018 und 13. August 2018 (act. 3/4 und 3/8, vgl. Erw. 3.1.)

überzeugt, dass eine Datenübermittlung an die amerikanischen Behörden unmittelbar drohe. Tatsächlich drängt sich angesichts des Wortlauts der beiden Schreiben der Schluss auf, dass die Beklagte im Zusammenhang mit dem vom DoJ gegen sie geführten Strafverfahren beabsichtigt, dem DoJ Informationen über Konten zu übermitteln, deren wirtschaftlich Berechtigter der Kläger ist. Entgegen der Meinung der Beklagten enthalten die Schreiben nicht bloss "generelle Informationen zur Situation von Kunden der Beklagten" (vgl. act. 10 Rz. 59): Insbesondere das Schreiben vom 23. April 2018 bezieht sich konkret auf die Konten des Klägers und kann nur so verstanden werden, dass die Beklagte dem DoJ diese Konten betreffende Informationen zu übermitteln plant. Der Argumentation der Beklagten, wonach keine Datenübermittlung drohe, da sie hierzu nicht verpflichtet sei, zumal ihr die Teilnahme am US-Programm verwehrt sei, kann nicht gefolgt werden. Die Teilnahme am US-Programm ist keine zwingende Voraussetzung für eine Übermittlung von Informationen. Auch ein DPA oder ein Plea Agreement kann Grundlage für eine Verpflichtung zur Übermittlung von II.D.2-Daten oder vergleichbaren Daten sein. Wie die Beklagte selber ausführt, befindet sie sich in Verhandlungen mit dem DoJ bezüglich des Abschlusses eines Plea Agreements. Der Wortlaut der beiden Schreiben lässt überdies durchblicken, dass die Verpflichtung zur Übermittlung von Informationen bereits feststeht und nicht Gegenstand der Verhandlungen ist ("The Bank is required to identify all "U.S. Related Accounts" and provide certain information on each U.S. Related Account to the DOJ"). Auch die Argumentation, wonach eine Datenübermittlung nicht möglich sei, da keine Bankbeziehung zwischen der Beklagten und dem Kläger bestehe und sie gar keinen Zugriff auf ihn betreffende Daten habe, überzeugt nicht. Selbst wenn die Beklagte und ihre Zweigniederlassung in E._____ entgegen der allgemeinen Regel als separate Einheiten behandelt würde – was sich im internationalen Verhältnis aus bank- oder datenspezifischen Bestimmungen ergeben kann (vgl. Urteil des Bundesgerichts 4A_50/2019 vom 28. Mai 2019, E. 1.1.2.1.) – und ein Zugriff

- 18 - der Beklagten auf durch die Zweigniederlassung geführte Kontobeziehungen rechtlich zumindest erschwert wäre, bedeutet dies nicht, dass die Beklagte nicht bereits über diese Informationen verfügt bzw. sich diese nicht tatsächlich beschaffen kann. Bereits das Schreiben vom 23. April 2018 lässt den Schluss zu, dass die Beklagte sehr wohl im Besitz von Informationen über die fraglichen Kontobeziehungen ist bzw. solche zumindest erhältlich machen kann (act. 3/4). Anders lässt sich nicht erklären, dass sie dem Kläger eröffnete, dem DoJ Datum von Kontoeröffnung und -beendigung, Maximalstand der deponierten Werte sowie die Tatsache, ob der Kläger US-Bürger sei, mitzuteilen (act. 3/4). Dass die Beklagte auch tatsächlich Zugriff auf entsprechende Informationen hat oder sich zu verschaffen in der Lage ist, hat sie mit der Einreichung der Kontoeröffnungsunterlagen (act. 12/1-4) im vorliegenden Verfahren gezeigt. Nicht zuletzt relativiert die Beklagte ihren Standpunkt der Unmöglichkeit der Datenlieferung selbst stark durch ihre zweite Argumentationslinie, wonach sie dem DoJ im Rahmen des Untersuchungsverfahrens zwar Informationen werde übermitteln müssen, die Übermittlung jedoch mit persönlichkeits- und datenschutzrechtlichen Vorgaben vereinbar sei (act. 10 Rz. 63 und 27 Rz. 48). Dass es im Zusammenhang mit der gegen sie geführten Strafuntersuchung zu einer Übermittlung von Informationen kommen könnte, bezweifelt die Beklagte demnach selber nicht ernsthaft.

E. 3.4.2

Personendaten Die Beklagte hat weder gegenüber dem Kläger im Vorfeld noch im vorliegenden Verfahren dargelegt, welche Informationen sie konkret (also nicht bloss in Form einer Umschreibung wie Kontohöchststand, Eröffnungsdatum etc.) an das DoJ zu übermitteln beabsichtigt. In ihrem Schreiben vom 23. April 2018 spricht sie zunächst von "certain information". Weiter weist sie darauf hin, dass ohne Verzicht auf das Bankgeheimnis keine Informationen übermittelt würden, welche eine persönliche Identifikation erlauben würden. Ohne einen Verzicht dürfe sie das Eröffnungs- und Beendigungsdatum, den maximalen Wert des Kontos und den Umstand, dass der Bankkunde ein U.S. Bürger sei, bekanntgeben (act. 3/4). Im Schreiben vom 13. August 2018 spricht die Beklagte dann von "anonymized data" und hält fest, dass "information similar to that requested by the DOJ in paragraph II.D.2 of the

- 19 - Program for Non-Prosecution Agreements or Non-Target Letters for Swiss Banks (i.e., "II.D.2 Information") an die US-Behörden übermittelt werden dürften. Am Ende des Schreibens stellt die Beklagte sodann klar, dass sie "the II.D.2 Information or accompanying documentation" vorgängig zur Bekanntgabe ans DoJ nicht den Bankkunden mitteilen werde, solange die Bekanntgabe nach Schweizer Recht zulässig sei. Der Begriff der II.D.2-Informationen bzw. II.D.2-Liste entstammt dem US-Programm. In der Ziffer II.D.2 dieses Programms werden die Informationen aufgelistet, welche von der Bank nach Abschluss eines NPA für die während einer bestimmten Periode geschlossenen Konten mit US-Bezug bekanntzugeben sind. (act. 3/11). Auch wenn die Beklagte nicht am US-Programm teilnehmen darf, bedeutet das nicht, dass sie nicht auf einer anderen Grundlage (z.B. einem Plea Agreement) verpflichtet werden könnte, solche Informationen dem DoJ zu übermitteln, wie sie in Ziffer II.D.2. des US-Programms aufgeführt sind. Dies wäre auch naheliegend, zumal sich das Interesse des DoJ bekanntlich gerade auf diese Informationen richtet. Es ist nicht nachvollziehbar, weshalb die Beklagte konkret auf II.D.2-Informationen Bezug nehmen sollte, wenn sie nicht selber von einer gewissen Wahrscheinlichkeit ausgehen würde, dass das DoJ Informationen, wie sie in II.D.2-Listen enthalten sind, verlangen wird. Die Daten, auf welchen eine II.D.2-Liste basiert, sind zweifellos Personendaten i.S.v. Art. 3 lit. a DSG (vgl. Urteil des Bundesgerichts 4A_365/2017 vom 26. Februar 2018, E. 5.2.2.). Dies bestreitet die Beklagte nicht. Sie macht indessen eine Anonymisierung bzw. Pseudonymisierung geltend, welche eine Qualifikation als Personendaten ausschliesse, und beruft sich auf das vorstehend genannte Bundesgerichtsurteil (act. 10 Rz. 76 ff.). Demnach sei es möglich, eine Liste von Daten, wie sie in II.D.2-Listen vorkämen, so zu gestalten, dass sie nicht nur den Bedürfnissen des DoJ, sondern auch den Anforderungen des (schweizerischen) Datenschutzes entsprechen (act. 27 Rz. 54). Im genannten Urteil vertritt das Bundesgericht die Ansicht, dass es grundsätzlich möglich sei, mittels geeigneter Anonymisierungsmaßnahmen eine Identifizierung zu verhindern. Soweit es um die von der Bank vorgenommene Pseudonymisierung/Anonymisierung gehe, habe die Bank die Wirksamkeit der entsprechenden Massnahmen zu behaupten und zu

- 20 - beweisen (Urteil des Bundesgerichts 4A_365/2017 vom 26. Februar 2018, E. 5.2.2.). Wie die Anonymisierung konkret ausgestaltet werden müsste, hat das Bundesgericht nicht abschliessend entschieden. Den Erwägungen ist aber zu entnehmen, dass die konkreten Anonymisierungsmaßnahmen vom Gericht sorgfältig und nachvollziehbar auf ihre Wirksamkeit zu prüfen sind (vgl. E. 5.3). Nun war der Sachverhalt, welcher dem erwähnten Bundesgerichtsentscheid zugrunde lag, etwas anders gelagert als der vorliegende: Im vom

Bundesgericht beurteilten Fall hatte die Bank mit dem DoJ ein Non-Prosecution-Agreement geschlossen und es stand fest, dass sie aufgrund dessen beabsichtigte, dem DoJ eine Liste gemäss Ziffer II.D.2 des US-Programms zu übermitteln (Urteil des Bundesgerichts 4A_365/2017 vom 26. Februar 2018, E. A.b. und A.c.). Die Bank hatte konkrete Leaver-Listen (im Entwurf und in einer finalen Version) eingereicht, in welchen sie die von ihr behaupteten Anonymisierungsmassnahmen umgesetzt hatte (E. 5.1.1.). Diese boten die Grundlage für die Beurteilung der Wirksamkeit der vorgenommenen Anonymisierung. Vorliegend bestreitet die Beklagte, dass die Datenübermittlung II.D.2-Listen betreffen würde, soweit sie überhaupt einräumt, Daten ans DoJ zu liefern. Mit der Begründung, der Inhalt der zu übermittelnden Informationen sei noch nicht definiert, will sich die Beklagte nicht festlegen. Eine Aufstellung der zu übermittelnden Informationen liegt entsprechend weder als Entwurf noch als definitive Version vor (act. 10 Rz. 63, 80). Nichtsdestotrotz behauptet die Beklagte die Vornahme von Anonymisierungsmassnahmen. Da die Beklagte nicht darlegt, welche Informationen übermittelt werden sollen, ist auch die Diskussion über hypothetisch mögliche Anonymisierungsmassnahmen nicht zielführend. Selbst wenn die Beklagte die Wirksamkeit von theoretisch möglichen Anonymisierungsmassnahmen hinreichend darlegen würde, bedeutet dies noch nicht, dass sie die entsprechenden Massnahmen auch ergreifen würde, insbesondere wenn diese mit den konkreten Intentionen des DoJ kollidieren würden. Bei der vorliegenden Sachlage sind die Anonymisierungsmassnahmen – soweit sie überhaupt hinreichend konkret behauptet wurden – bloss Absichtsbekundungen. Die Beklagte selber hat wiederholt zum Ausdruck gebracht, dass es am DoJ sei, die Art und den Umfang der zu übermittelnden Informationen im Einzelfall festzulegen, und dass sie mit dem DoJ diesbezüglich kooperieren werde (vgl. act.

- 21 - 10 Rz. 63). Sollte das DoJ im konkreten Fall eine Übermittlung von nicht anonymisierten Daten verlangen, ist aufgrund der von der Beklagten geäusserten Kooperationsbereitschaft jedenfalls nicht ausgeschlossen, dass auch Daten übermittelt würden, welche Rückschlüsse auf den Kläger zuließen. Da es sich um eine Unterlassungsklage handelt und es um zukünftiges Geschehen geht, kann und muss diese Möglichkeit nicht mit letzter Sicherheit bewiesen werden. Es genügt, wenn sie aufgrund der Gegebenheiten ernsthaft zu befürchten ist und mit einer gewissen Unmittelbarkeit droht. Aufgrund der Gesamtumstände (insbesondere laufende Strafuntersuchung durch das DoJ, Verhandlungen über den Abschluss eines Plea Agreements), der beiden Schreiben der Beklagten (act. 3/4 und 3/8) und der erklärten Kooperationsbereitschaft der Beklagten mit dem DoJ ist von einer ernsthaften Gefahr der Übermittlung von Daten im Sinne des DSGVO auszugehen. Da die Strafuntersuchung gegen die Beklagte schon länger im Gange ist und aufgrund des Schreibens der Beklagten vom 13. August 2018 nicht zu erwarten ist, dass sie den Kläger vor der Übermittlung nochmals kontaktiert, könnte es jederzeit zur in Aussicht gestellten Datenübermittlung kommen ("The Bank has no obligation to provide, and will not provide, the II.D.2 Information or accompanying documentation to Bank customers prior to disclosure to the DOJ so long as the data stays within the confines of permissible disclosure under Swiss law.", act. 3/8). Demnach ist auch die Unmittelbarkeit der Gefahr zu bejahen. Das klägerische Rechtsbegehren enthält mit der Formulierung "(...) wobei der Begriff Personendaten auch alle Daten umfasst, welche den Kläger bestimmbar machen (d.h. u.a. solche in pseudonymisierter und verschlüsselter / codierter Form, wie Kontonummern oder andere Kundennummern" indessen eine problematische Konkretisierung der Personendaten. Damit wird impliziert, dass keine Pseudonymisierung,

Verschlüsselung oder Codierung der Daten die Bestimmbarkeit des Klägers verhindert. Dem kann nicht gefolgt werden. Es ist nicht ausgeschlossen, dass solche Massnahmen einen Rückschluss des DoJ auf die Identität des Klägers verhindern. Dies hängt von der konkreten Ausgestaltung der Massnahme ab (vgl. Urteil des Bundesgerichts 4A_365/2017 vom 26. Februar 2018, E. 5.3.1.). Die entsprechende Formulierung ist demnach nicht ins Urteilsdispositiv zu übernehmen.

- 22 - Bezüglich des Einwands, dass drei der vier fraglichen Konten gar nicht vom Kläger eröffnet worden seien, ist festzuhalten, dass sich die Aktivlegitimation für die Geltendmachung von Ansprüchen gestützt auf Art. 6 DSG nicht auf die Person des Kontoeröffnenden beschränkt. Auch Personen mit einem anderen Bezug zum fraglichen Konto sind aktivlegitimiert, sofern sie betreffende Personendaten i.S.v. Art. 3 DSG übermittelt werden sollen. Vorliegend war der Umstand, dass die Beklagte den Kläger als wirtschaftlich Berechtigten mehrerer Konten identifiziert hat, ausschlaggebend für die (geplante) Datenübermittlung ans DoJ ("The Bank identified accounts in which your client, Mr. A. _____, was listed as the beneficial owner on the accounting opening documentation", vgl. act. 3/4). Abgesehen davon werden vom Wortlaut des Rechtsbegehrens ohnehin nur den Kläger betreffende Daten erfasst. Eine Einschränkung auf bestimmte Kontoverhältnisse ist demnach nicht nötig.

E. 3.4.3

Keine angemessene Datenschutzgesetzgebung Die USA verfügen nicht über eine Gesetzgebung, die einen angemessenen Datenschutz im Sinne von Art. 6 Abs. 1 DSG gewährleistet, wie dies das Handelsgericht Zürich und das Bundesgericht bereits (mehrfach) festgehalten haben (Urteil des Bundesgerichts 4A_83/2016 vom 22. September 2016, E. 3.1; statt vieler: Urteil des Handelsgerichts HG150018 vom 1. September 2017, E. 2.3.4.3. und HG180066 vom 14. Juni 2019, E. 4.2.3. m.w.H.). Die Datenübermittlung ans DoJ stellt daher grundsätzlich eine Persönlichkeitsverletzung dar, welche nur bei Vorliegen eines Rechtfertigungsgrundes gemäss Art. 6 Abs. 2 DSG nicht widerrechtlich ist.

E. 3.5

Zusammenfassung Insbesondere vor dem Hintergrund der beiden Schreiben der Beklagten vom 23. April 2018 und 13. August 2018 (act. 3/4 und 3/8) ist von einer drohenden Übermittlung von den Kläger betreffenden Daten im Sinne von Art. 6 Abs. 1 DSG ans DoJ auszugehen. Für die Prüfung allfälliger Anonymisierungsmassnahmen fehlen konkrete Angaben der Beklagten soweit sie die Möglichkeit der Übermittlung nicht ohnehin bestreitet. Nachdem die USA nicht über eine angemessene Datenschutzgesetzgebung verfügen, liegt eine Persönlichkeitsverletzung vor.

- 23 -

E. 4

Rechtfertigungsgründe

E. 4.1

Parteistandpunkte

E. 4.1.1

Die Beklagte beruft sich auf die Rechtfertigungsgründe von Art. 6 Abs. 2 lit. d DSG (beide Satzteile). Einerseits behauptet sie, die vom DoJ initiierte Untersuchung gegen die

Beklagte sei als Gerichtsverfahren zu qualifizieren und die Beklagte müsse die Möglichkeit haben, sich angemessen zu verteidigen bzw. einen für sie möglichst günstigen Abschluss zu erreichen. Eine Vereinbarung mit dem DoJ komme nur infrage, wenn die Beklagte dem Informationsbegehren des DoJ nachkomme. Es bestehe ein reales Risiko, dass das Verbot der Datenlieferung zu einer wesentlichen Verzögerung des Verfahrens mit damit einhergehenden zusätzlichen Kosten sowie einer Verschärfung der Sanktionen zulasten der Beklagten führen könnte (act. 10 Rz. 134 ff.). Andererseits sei die Datenübermittlung durch ein überwiegendes öffentliches Interesse gerechtfertigt (act. 10 Rz. 144 ff.). Es sei für die Integrität des Schweizer Bankenplatzes zentral, dass Grundprinzipien des fairen Verfahrens eingehalten würden. Der Ruf der Schweiz werde beschädigt, wenn eine Schweizer Bank im Ausland strafrechtlichen Konsequenzen und negativer Berichterstattung ausgesetzt werde, die über das hinausgehen, was eingetroffen wäre, wenn die Bank hätte kooperieren können (act. 10 Rz. 152). Überdies könnte die unvollständige Kooperation durch die Beklagte auch zu einer Gefährdung der systemrelevanten B2.-Israel führen, was wiederum das Ansehen der Schweiz beeinträchtigen würde (act. 10 Rz. 153 ff.).

E. 4.1.2

Der Kläger ist der Ansicht, dass eine Rechtfertigung nach Art. 6 Abs. 2 DSGVO ausgeschlossen sei. Da die von der Beklagten geplante Datenübermittlung der Strafverfolgung und Beweismittelsammlung der US-Behörden gegen Banken und andere Personen auf Schweizer Territorium diene, finde nicht das DSGVO Anwendung, sondern die einschlägigen Bestimmungen der internationalen Rechts-

- 24 - hilfe in Strafsachen sowie allenfalls die Regeln der Amtshilfe in Steuersachen (act. 1 Rz. 83). Eventualiter bestreitet der Kläger das Vorliegen eines öffentlichen Interesses im Sinne von Art. 6 Abs. 2 lit. d DSGVO (act. 1 Rz. 96).

E. 4.2

Rechtliche Grundlagen Fehlt eine Gesetzgebung, die einen angemessenen Schutz gewährleistet, dürfen Personendaten nur ins Ausland bekannt gegeben werden, wenn die Bekanntgabe im Einzelfall für die Wahrung eines überwiegenden öffentlichen Interesses oder für die Feststellung, Ausübung oder Durchsetzung von Rechtsansprüchen vor Gericht unerlässlich ist (Art. 6 Abs. 2 lit. d DSGVO). Die Unerlässlichkeit ist für diesen Rechtfertigungsgrund (beide Satzteile) zwingende Voraussetzung und muss im Urteilszeitpunkt vorliegen, wobei die (prozessual zu berücksichtigende) Veränderung der tatsächlichen Situation (auch) materiell-rechtlich zu berücksichtigen ist. Als unerlässlich zur Wahrung überwiegender öffentlicher Interessen erachtet das Bundesgericht eine Datenlieferung etwa dann, wenn ohne sie davon auszugehen wäre, dass der Steuerstreit mit den USA erneut eskalierte und damit der schweizerische Finanzplatz in Mitleidenschaft gezogen sowie der Ruf der Schweiz als zuverlässige Verhandlungspartnerin beeinträchtigt würde. Das Bundesgericht beurteilte im genannten Urteil eine Datenlieferung im Rahmen des DoJ-Bankenprogramms als unzulässig, weil diese ohne konkret drohende Anklageerhebung seitens der US-Behörden im Urteilszeitpunkt nicht notwendig war, um (überwiegende) öffentliche Interessen zu wahren (Urteil des Bundesgerichts 4A_83/2016 vom 22. September 2016, E. 3.3.4. ff.). "Gericht" im Sinne von Art. 6 Abs. 2 lit. d DSGVO ist weit auszulegen und kann jede Instanz mit Rechtsprechungsfunktion sein. Die Personendaten müssen in Bezug zur Bekanntgabe unerlässlich sein und in einem engen

Zusammenhang mit dem Verfahren stehen, dürfen also nicht für andere Zwecke verwendet werden (MAURER-LAMBROU/STEINER, in: MAURER-LAMBROU/BLECHTA [Hrsg.], BSK DSG, 3. Aufl., E. 33 zu Art. 6).

- 25 - Die Widerrechtlichkeit wird vermutet, sodass den Datenbearbeiter die Beweislast für das Vorliegen eines Rechtfertigungsgrundes trifft (RAMPINI, in: MAURER-LAMBROU/BLECHTA, a.a.O., Art. 15 N 3).

E. 4.3

Würdigung Entgegen der Ansicht des Klägers fällt die vorliegend drohende Persönlichkeitsverletzung in den Anwendungsbereich des DSG und ist einer Rechtfertigung gemäss Art. 6 Abs. 2 DSG grundsätzlich zugänglich. Allerdings kann die Ansicht der Beklagten, wonach Verhandlungen mit dem DoJ als Verfahren vor Gericht qualifiziert werden könnten, nicht geteilt werden. Zwar ist der Begriff "Gericht" weit auszulegen: eine Rechtsprechungsfunktion ist aber dennoch vorauszusetzen. Diese kommt dem DoJ als Teil der Exekutive nicht zu. Überdies fehlt es an der notwendigen Zweckgebundenheit der Datenbekanntgabe: Es ist nämlich notorisch, dass die dem DoJ bekanntgegebenen Daten nicht nur für die Zwecke des betreffenden Verfahrens gegen die Bank verwendet werden, sondern damit gerade auch Verfahren gegen Dritte ermöglichen sollen (Urteil des Obergerichts Zürich vom 8. Februar 2016, ZR 115/2016 Nr. 21, Erw. 4.4.2 und 4.4.2.3, m.w.H.). Der Rechtfertigungsgrund gemäss Art. 6 Abs. 2 lit. d 2. Halbsatz DSG liegt damit nicht vor. Es bleibt zu prüfen, ob die Datenbekanntgabe für die Wahrung eines überwiegen- den öffentlichen Interesses unerlässlich ist (Art. 6 Abs. 2 lit. d 1. Halbsatz DSG). Die Beklagte umschreibt das öffentliche Interesse nur sehr vage. Sie behauptet nicht, dass ein Verbot der Datenlieferung zu einer Anklage führen würde, und anerkennt, dass sich das DoJ der datenschutzrechtlichen Einschränkungen bei der Übermittlung von Daten bewusst ist und diese bisher auch berücksichtigt hat (act. 10 Rz. 151). Damit von einer unerlässlichen Datenlieferung gesprochen werden könnte, müsste die Beklagte indessen aufzeigen, inwiefern die strittige Datenherausgabe zur Vermeidung einer erneuten Eskalation des Steuerstreits und damit einer Bedrohung des schweizerischen Bankenplatzes sowie der Erhaltung des guten Rufes der Schweiz als verlässliche Verhandlungspartnerin notwendig ist. Der wenig konkreten Umschreibung der Beklagten ist indessen nicht zu entnehmen,

- 26 - inwiefern ein Datenlieferungsverbot vorliegend zu einer Eskalation des Steuerstreits führen könnte. Soweit die Beklagte überdies ein rein ausländisches öffentliches Interesse geltend machen will, ist sie nicht zu hören, da im Zusammenhang mit Art. 6 Abs. 2 lit. d DSG nur aus Sicht der Schweiz bestehende öffentliche Interessen infrage kommen (BAERISWYL/BLONSKI, in: BAERISWYL/PÄRLI (Hrsg.), Stämpflis Handkommentar zum DSG, 2015, N.30 zu Art. 6). Durch die von der Beklagten in Aussicht gestellte Datenübermittlung an das DoJ droht somit eine widerrechtliche Persönlichkeitsverletzung, die mangels Unerlässlichkeit für die Ausübung/Durchsetzung von Rechtsansprüchen vor Gericht oder zur Wahrung überwiegender öffentlicher Interessen nicht gerechtfertigt ist. Weiterungen – insbesondere dazu, ob ein Unterlassungsanspruch gestützt auf Art. 47 BankG gegeben ist – erübrigen sich unter diesen Umständen

E. 5

Verbot der Datenlieferung

E. 5.1

Gemäss Art. 15 Abs. 1 DSG richten sich Klagen zum Schutz der Persönlichkeit im Zusammenhang mit der Bearbeitung von Personendaten durch private Personen nach den Art. 28, 28a und 28l ZGB. Die klagende Partei kann insbesondere verlangen, dass keine Daten an Dritte bekanntgegeben werden. Demnach kann, wer in seiner Persönlichkeit durch die Bearbeitung von Personendaten durch private Personen widerrechtlich verletzt wird, zu seinem Schutz gegen jeden, der an der Verletzung mitwirkt, das Gericht anrufen (Art. 15 Abs. 1 DSG in Verbindung mit Art. 28 Abs. 1 ZGB) und beantragen, die drohende Verletzung zu verbieten (Art. 15 Abs. 1 DSG i.V.m. Art. 28a Abs. 1 Ziff. 1 ZGB).

E. 5.2

Da durch die von der Beklagten beabsichtigte Bekanntgabe der Personendaten des Klägers ans DoJ eine widerrechtliche Persönlichkeitsverletzung droht, ist gegenüber der Beklagten gestützt auf Art. 15 Abs. 1 DSG in Verbindung mit Art. 28a Abs. 1 Ziff. 1 ZGB ein Verbot zur Datenübermittlung auszusprechen. Damit das Verbot nicht ohne Weiteres umgangen werden kann, hat dieses auch die indirekte Datenübermittlung zu umfassen.

- 27 -

E. 5.3

Um der Anordnung Nachdruck zu verleihen, ist das Verbot für den Widerhandlungsfall antragsgemäss mit der Androhung der Bestrafung der verantwortlichen Organe gemäss Art. 292 StGB (Busse bis CHF 10'000.–) zu verbinden.

E. 6

Schriftliche Mitteilung an die Parteien.

- 30 -

E. 6.1

Streitwert Der Kläger beziffert den Streitwert auf CHF 500'000.– und beruft sich dabei auf die Einschätzung des Einzelrichters im dem vorliegenden Verfahren vorangegangenen Massnahmeverfahren (act. 1 Rz. 13). Die Beklagte äussert sich nicht zum Streitwert. Praxisgemäss setzt das Handelsgericht Zürich den Streitwert bei Datenschutzfällen vermögensrechtlicher Natur auf CHF 500'000.– pro klagende Partei fest. Diese Praxis ist auch auf den vorliegenden Fall anzuwenden.

E. 6.2

Gerichtskosten

E. 6.2.1

Die Höhe der Gerichtsgebühr bestimmt sich nach der Gebührenverordnung des Obergerichts vom 8. September 2010 (Art. 96 ZPO i.V.m. § 199 Abs. 1 GOG) und richtet sich in erster Linie nach dem Streitwert bzw. nach dem Streitinteresse (§ 2 Abs. 1 lit. a GebV OG). Die Gerichtsgebühr ist unter Berücksichtigung des Entscheides über den Nichteintretensantrag in Anwendung von § 1 und 2 GebV OG auf CHF 24'000.– festzusetzen.

E. 6.2.2

Bei der Verteilung der Gerichtskosten ist zu berücksichtigen, dass mit Beschluss vom 29. August 2019 auf die Klage nicht eingetreten wurde, soweit sich das Verbot zur Datenübermittlung nicht ausschliesslich auf das DoJ bezog. Der Kläger unterliegt in diesem

Punkt und hat die entsprechenden Kosten zu tragen (Art. 106 Abs. 1 ZPO). Das Ausmass des Unterliegens ist auf einen Fünftel (CHF 4'800.–) festzulegen. Im übrigen Umfang von vier Fünfteln (CHF 19'200.–) sind die Kosten der unterliegenden Beklagten aufzuerlegen (Art. 106 Abs. 1 ZPO). Dem Kläger ist für den der Beklagten auferlegten Teil der Kosten das Rückgriffsrecht auf die Beklagte einzuräumen (Art. 111 Abs. 2 ZPO).

- 28 -

E. 6.2.3

Für das vorprozessuale Massnahmeverfahren (HE180350) wurde die Gerichtsgebühr auf CHF 10'000.– festgesetzt und bereits aus dem vom Kläger geleisteten Kostenvorschuss gedeckt (act. 4/25). Ausgangsgemäss ist die Gerichtsgebühr auch für das Massnahmeverfahren im Umfang von einem Fünftel (CHF 2'000.–) dem Kläger und der Beklagten im Umfang von vier Fünfteln (CHF 8'000.–) aufzuerlegen (Art. 106 Abs. 1 ZPO). Dem Kläger ist für den der Beklagten auferlegten Teil der Kosten das Rückgriffsrecht auf die Beklagte einzuräumen (Art. 111 Abs. 2 ZPO).

E. 6.3

Parteientschädigungen

E. 6.3.1

Die Höhe der Parteientschädigung ist nach der Verordnung über die Anwaltsgebühren vom 8. September 2010 festzusetzen (Art. 96 ZPO i.V.m. § 48 Abs. 1 lit. c und Abs. 2 AnwGebV), wobei sich diese ebenfalls in erster Linie nach dem Streitwert bzw. nach dem Streitinteresse richtet. Zur Grundgebühr kommt ein Zuschlag für die eingereichte zweite Rechtschrift, für den Kläger zusätzlich für die Stellungnahme zu den Dupliknoten, hinzu (§ 11 Abs. 1 und 2 AnwGebV). Ausgehend von einem Streitwert von CHF 500'000.– ist vorliegend von einer vollen Parteientschädigung von CHF 32'000.– für den Kläger und von CHF 30'000.– für die Beklagte auszugehen. Nachdem der Kläger zu einem Fünftel unterliegt, hat die Beklagte dem Kläger in Verrechnung der ihr (CHF 6'000.– = 1/5 von CHF 30'000.–) und dem Kläger (CHF 25'600.– = 4/5 von CHF 32'000.–) zuzusprechenden Parteientschädigung eine Parteientschädigung für das Hauptsacheverfahren von CHF 19'600.– zu bezahlen.

E. 6.3.2

Hinsichtlich des Umfangs der Parteientschädigung für das vorprozessuale Massnahmeverfahren wurde diese für die Beklagte für den Fall, dass die Massnahme aufgrund von Säumnis dahinfallen würde, auf CHF 12'000.– festgesetzt (act. 4/25). Dies erscheint nach wie vor angemessen. Auch für den Kläger ist für das Massnahmeverfahren – in Anwendung von § 4 Abs. 2 AnwGebV und unter Berücksichtigung ihrer Eingaben und des damit verbundenen Aufwands – von einer Parteientschädigung von CHF 12'000.– auszugehen. Nachdem der Kläger zu einem Fünftel unterliegt, hat die Beklagte dem Kläger in Verrechnung der ihr und

- 29 - dem Kläger zuzusprechenden Parteientschädigung eine Parteientschädigung für das vorprozessuale Massnahmeverfahren von CHF 7'200.– zu bezahlen. Das Handelsgericht erkennt: 1. Der Beklagten wird verboten, Personendaten des Klägers direkt oder indirekt an das US Department of Justice (DoJ) weiterzugeben, wobei der Begriff Personendaten auch alle Daten umfasst, welche den Kläger bestimmbar machen; insbesondere wird der Beklagten verboten, eine den Kläger betreffende sog. II.D.2-Liste oder ähnliches an das

DoJ zu übermitteln, unter Androhung gegen die Organe der Beklagten der Bestrafung wegen Ungehorsams gegen eine amtliche Verfügung im Sinne von Art. 292 StGB (Bestrafung mit Busse) im Widerhandlungsfall. 2. Die Gerichtsgebühr wird festgesetzt auf CHF 24'000.–. 3. Die Gerichtsgebühr wird zu einem Fünftel dem Kläger und zu vier Fünfteln der Beklagten auferlegt und aus dem vom Kläger geleisteten Kostenvorschuss gedeckt. Dem Kläger wird in diesem Umfang (CHF 19'200.–) das Rückgriffsrecht auf die Beklagte eingeräumt. Im Mehrbetrag wird die Gerichtsgebühr von der Beklagten eingefordert. 4. Die im vorprozessualen Massnahmeverfahren (Geschäfts-Nr. HE180350) festgesetzten und vom Kläger bezogenen Kosten in der Höhe von CHF 10'000.– werden zu einem Fünftel dem Kläger und zu vier Fünfteln definitiv der Beklagten auferlegt. Dem Kläger wird im Umfang von CHF 8'000.– das Rückgriffsrecht auf die Beklagte eingeräumt. 5. Die Beklagte wird verpflichtet, dem Kläger für das Hauptsache- und für das vorprozessuale Massnahmeverfahren (HE180350) eine Parteientschädigung von CHF 26'800.– zu bezahlen.

E. 7

Eine bundesrechtliche Beschwerde gegen diesen Entscheid ist innerhalb von 30 Tagen von der Zustellung an beim Schweizerischen Bundesgericht, 1000 Lausanne 14, einzureichen. Zulässigkeit und Form einer solchen Beschwerde richten sich nach Art. 72 ff. (Beschwerde in Zivilsachen) oder Art. 113 ff. (subsidiäre Verfassungsbeschwerde) in Verbindung mit Art. 42 und 90 ff. des Bundesgesetzes über das Bundesgericht (BGG). Der Streitwert beträgt CHF 500'000.–. Zürich, 24. September 2020 Handelsgericht des Kantons Zürich Vorsitzender: Gerichtsschreiberin: Roland Schmid Claudia Iunco-Feier

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.